

Date: 1519, September 15

Theme: Amputation of the tips of some toes to three enslaved Blacks in Santo Domingo City, as punishment for a homicide they had been convicted of

Source: Archivo General de Indias, Justicia 43, Número 1, fos. 71r. – 71v., and 77v. – 78r., CUNY Dominican Studies Institute Dominican Colonial Documents Collection

[fo. 71r.]

lxxi

Memorial *que se dio a fig[ueroa?] /*
de [] en lo tocante [] /
[]dençia del dicho []crivano y R[] /
informaçion deello [testig^o?] [] /

r En la çibdad de Santo doming^o quinze dias del mes de setienbr^e /
de mill e quinient^os e dies e nueve Años. el noble señor liçençiado/
R[]^o de figueroa jues suso dicho dio e entrego A mi Françis^{co} de orduña/
escrivan^o de sus Altesas e escrivan^o de esta dicha Resydençia vn pliego e parte/
de otro escripto de çiertos avisos *que dixo que le avian sydo da/*
dos para en esta dicha Resydençia de mi el dicho Françis^{co} de orduña/
e de otros escrivanos de Su avdiençia Resçibio çiertos testig^os el/
thenor de todo lo que vno en pos de otro es esto que se/
sygue/

en lo de los halcones.

i r Primeramente Sean pr^eguntados si sabe *que puede aver ___ /*
poco mas o menos tienpo q feⁿando çeron e gonçalo Rascon/
veçin^o de la villa de san juan de la maguana dieron al liçençiado Alons^o /
çuaço syendo Jues de esta ysla española seys halcones muy/
buenos . los quales le truxo el dicho gonçalo Rascon A esta/
çibdad A Su costa . el qual dicho liçençiado los Resçibio syn/
los pagar que podrian valer dozientos pes^os de oro poco mas/
o menos. digan e declaren lo que Açerca deesto pasa e saben/
e lo que podrian valer & ___ /

ii r yten sy saben etçeter^a *que el dicho liçençiado tovo los dichos/*
halcones en su casa mucho tienpo en su casa hasta que los/
enbio A los Reynos de Castilla con vn su criado con otras/
muchas cosas e gatos e papagayos que Asy mismo en/
bio que le dieran [] _____ /

iii r yten si saben *que A la sazon que Resçibio del dicho feⁿando çeron/*
e del dicho gonçalo Rascon los dichos halcones el dicho fer /
nand [sic] çeron estava pr^eso e tenia tres esclavos pr^esos por que /

memorial q se dio a fig[uer]o
de [] en lo tocante [] /
[]dençia del dicho []crivano y R[] /
informaçion deello [testig^o?] [] /

En la çibdad de Santo doming^o quinze dias del mes de setienbr^e /
de mill e quinient^os e dies e nueve Años. el noble señor liçençiado/
R[]^o de figueroa jues suso dicho dio e entrego A mi Françis^{co} de orduña/
escrivan^o de sus Altesas e escrivan^o de esta dicha Resydençia vn pliego e parte/
de otro escripto de çiertos avisos *que dixo que le avian sydo da/*
dos para en esta dicha Resydençia de mi el dicho Françis^{co} de orduña/
e de otros escrivanos de Su avdiençia Resçibio çiertos testig^os el/
thenor de todo lo que vno en pos de otro es esto que se/
sygue/

en lo de los halcones.

i r Primeramente Sean pr^eguntados si saben *que puede aver ___ /*
poco mas o menos tienpo q feⁿando çeron e gonçalo Rascon/
veçin^o de la villa de san juan de la maguana dieron al liçençiado Alons^o /
çuaço syendo Jues de esta ysla española seys halcones muy/
buenos . los quales le truxo el dicho gonçalo Rascon A esta/
çibdad A Su costa . el qual dicho liçençiado los Resçibio syn/
los pagar que podrian valer dozientos pes^os de oro poco mas/
o menos. digan e declaren lo que Açerca deesto pasa e saben/
e lo que podrian valer & ___ /

ii r yten sy saben etçeter^a *que el dicho liçençiado tovo los dichos/*
halcones en su casa mucho tienpo en su casa hasta que los/
enbio A los Reynos de Castilla con vn su criado con otras/
muchas cosas e gatos e papagayos que Asy mismo en/
bio que le dieran [] _____ /

iii r yten si saben *que A la sazon que Resçibio del dicho feⁿando çeron/*
e del dicho gonçalo Rascon los dichos halcones el dicho fer /
nand [sic] çeron estava pr^eso e tenia tres esclavos pr^esos por que /

[71v.]

Avian muerto a vn onbre [sic] A palos por su mandado. los qu^ales /
el dicho liçençiado con conçierto e voluntad del dicho fe^rnan çeron /
e po^r que Se le enbio A mandar por la señora visReyna que lo /
fisyese Ansy los sentençio en destierro deesta ysla e en que le /
cortasen los pies e Aldho fernando çeron dio po^r quito [] /

iiii^o

r yten si saben etçeter^a que el dicho liçençiado despues de Ansy averlos /
Sentençiado A que les cortasen los pies mando e señalo que Se /
les cortasen Solamente parte de las yemas de los dedoss de /
las vñas Adelante . lo qual Asy se fiso /. de manera que los dichos /
esclavos no Resçibieron pena Alguna en lo que Asy se les /
corto Antes desyan que sy hera Aquello Sacar niguas fasien /
do burla e ellos e otros de lo que Asy se avian hecho los /
quales dichos esclavos el dicho hernando çeron enbio A la ysla /
de cuba do con mucha dificultad se ha liçençia para pasa^r /
esclavos por que valen Alla mucho mas que no Aca [] /

[...]

A dian muerdo a vn onbre a palos por su mandado. los tales
e el dicho liçençiado con conçierto e voluntad del dicho fe^rnan çeron
e po^r que Se le enbio A mandar por la señora visReyna que lo
fisyese Ansy los sentençio en destierro deesta ysla e en que le
cortasen los pies e Aldho fernando çeron dio po^r quito [] /

my r yten si saben etçeter^a que el dicho liçençiado despues de Ansy averlos
Sentençiado A que les cortasen los pies mando e señalo que Se
les cortasen Solamente parte de las yemas de los dedoss de
las vñas Adelante . lo qual Asy se fiso /. de manera que los dichos
esclavos no Resçibieron pena Alguna en lo que Asy se les
corto Antes desyan que sy hera Aquello Sacar niguas fasien
do burla e ellos e otros de lo que Asy se avian hecho los
quales dichos esclavos el dicho hernando çeron enbio A la ysla
de cuba do con mucha dificultad se ha liçençia para pasa^r
esclavos por que valen Alla mucho mas que no Aca [] /

En los beyntes años de oro
de diego fernando mercedez

b r yten si saben etçeter^a que el dicho liçençiado despues de Ansy averlos
Sentençiado A que les cortasen los pies mando e señalo que Se
les cortasen Solamente parte de las yemas de los dedoss de
las vñas Adelante . lo qual Asy se fiso /. de manera que los dichos
esclavos no Resçibieron pena Alguna en lo que Asy se les
corto Antes desyan que sy hera Aquello Sacar niguas fasien
do burla e ellos e otros de lo que Asy se avian hecho los
quales dichos esclavos el dicho hernando çeron enbio A la ysla
de cuba do con mucha dificultad se ha liçençia para pasa^r
esclavos por que valen Alla mucho mas que no Aca [] /

my r yten si saben etçeter^a que el dicho liçençiado despues de Ansy averlos
Sentençiado A que les cortasen los pies mando e señalo que Se
les cortasen Solamente parte de las yemas de los dedoss de
las vñas Adelante . lo qual Asy se fiso /. de manera que los dichos
esclavos no Resçibieron pena Alguna en lo que Asy se les
corto Antes desyan que sy hera Aquello Sacar niguas fasien
do burla e ellos e otros de lo que Asy se avian hecho los
quales dichos esclavos el dicho hernando çeron enbio A la ysla
de cuba do con mucha dificultad se ha liçençia para pasa^r
esclavos por que valen Alla mucho mas que no Aca [] /

[fo. 77v.]

$$[\dots]$$
viii^o *testig*^o

r E despues de lo suso dicho *en la dicha çibdad de santo doming^o /*
este dicho dia mes e Año suso dichos. el dicho señor lizençia^{do} /
Rodrig^o de figueroa *en pr^esençia de mi el dicho escrivan^o para averigua/*
çion de la dicha pesquisa sycreta [*sic*] hizo [*sic*] paresçer Ante sy/
A anton de Angulo çirujano del qual tomo e Resçibio jurament^o /
en fo^rma devida de derech^o so ca^rgo del qual dixo lo syguient^e /

$$\mathbf{i} \mathbf{i} \mathbf{i} \mathbf{i}^0$$

r A la quarta pr^egunta dixo *que estando estos esclavos en la/*
carçel Antes que los sacasen a hase^r justiçia el dicho çeron/
le hablo A este testig^o como a çirujano que tenia ca^rgo de curar/
çiertos pr^esos negros que fueron heridos Al tienpo que los pren/
dieron por çiertos delitos que avian hecho e le dixo que a /
vian de saca^r sus negros a justiçiar que estoviese presto con/
lo que fuese neçesario para curallos e que este testig^o po^r satysfase^r /
Se de lo que se avia de hase^r dixo que que ria hablar primer^o Al dicho /
liçençiado çuaço e este testig^o e el dicho çeron fueron A casa del/
dicho liçençiado e este testig^o le pr^egunto po^r donde se avian de/
cortar los pies A los dichos esclavos e que el dicho liçençiado/
çuaço Respondio que este testig^o como çirujano [señalase?] por don/
de se avian de co^rtar e que este testig^o estonçes [sic] se fue A la ca^rçel e quan /
llego ya los avian sacado A traer por las calles e este testig^o /
mientras los trayan Aparejo lo que hera meneste^r para los cura^r/
e en esto llegaron los dichos negros A la picota e este testig^o sa/
lio de la ca^rçel e fue Alla e que vno de los dichos negros tenia/
ya Atado vn pulgar del pie que es El dedo mayor [çiertos?] /
el qual tenia Atado por la primer^a juntura e que por la primer^a/

esclavos *que*
/
se cortaron /
los pies /

[illegible]

bñj + r - Depois dees Sno Tho an Tho ab das dezans dno
 este Tho Th me e dno Sno Thro. e Tho ome gr
 fo de fignora an omn de me Tho an para ver on
paron de an Tho de qu an or ca h ro par es an inte or
anton de imp ur iano de qual ano e ff an io im
en for de nan de de on de po de que de po de or em

r den qm za p pma dpo e estand estoe eedndos m
 dno ante olos dno a hno justia e e qv avon
 e habes refete vnu a vnu dno dno de ara
 nre de p dno negros o heron h y dno de tpo o los pen

[illegible]

© Archivos Estatales, mecd.es

[fo. 78r.]

juntura como lo tenian Atado le cortaron Al dicho negro la cabe/
ça del dedo mayor e otros dedos del mismo pie por las/
cabeças de los mismos dedos e *que* A todos los otros ne/
gros se cortaron los dedos de los pies por la *maner*^a *que* Al *primer*^o /
e dixo *que* no Se Acuerda sy se cortaron tantos dedos Al/
vno como a los otros. *po*^r*que* A todos no Se cortaron mas/
de las cabeças de los dedos e *que* no Resçibieron los dichos ne/
gros tanto *perjuysyo en* los pies como Resçibieran sy/
Se cortaran como Se cortan en Castilla o *en* otras partes /
e *que* oyo *desi*^f *que* los dichos esclavos el dicho çeron los/
avia *enviado* A cuba porque no lo sabe ni sabe otra/
cosa deesta *pr*^e*gunta*. e *que* Al *tiempo que* este *testig*^o *pr*^e*gunto* Al dicho/
liçençiado por donde se avian de cortar los pies A los dichos/
negros le dixo señor por *que* çeron dise *que* no se les han de/
cortar syno los dedos e *que* el dicho liçençiado le Respon /
dio A este testigo señala [*sic*] vos Alla por donde os paresçiere/
e *que* esto sabe /. Anton de Angulo [&]/

$$[\dots]$$
[illegible][illegible]